

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1957)  
**Heft:** 1309

**Nachruf:** Mrs. Léa Gartmann-Gugmy †  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ZURICH for INSURANCE

All classes of Accident  
Insurance transacted



British Board of Reference

JOHN BEDFORD, O.B.E.  
H. NORMAN LETTS, O.B.E.  
Sir ROWLAND SMITH, M.I.Mech.E.  
W. HAROLD WOOLTORTON

FAIRFAX HOUSE, FULWOOD PLACE, HIGH HOLBORN,  
LONDON, W.C.1.

Telephone: Chancery 8833 (20 lines)

Assets Exceed : - - £60,000,000  
Claims Paid Exceed : £300,000,000

## PERSONAL.

We extend heartiest congratulations to Mr. H. H. Baumann, of 22, St. Catherine's Court, Bedford Park, W.4, who will celebrate his 70th birthday on December 6th, 1957.



We sincerely regret to announce the passing away of our beloved wife and mother

**Mrs. Léa Gartmann-Cugmy**

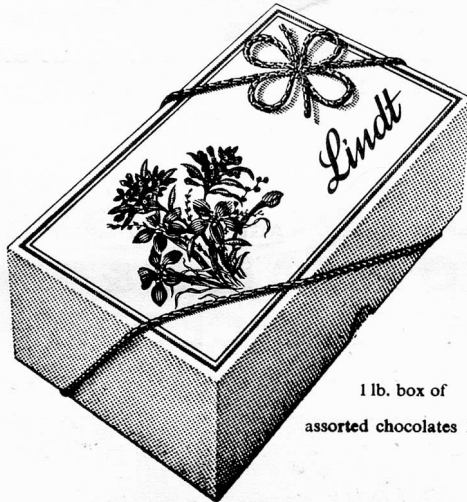
who was taken suddenly ill whilst on holiday in Ayr (Scotland).

The deceased originated from Geneva, and had been a resident in this country for the last 36 years.

Anton Gartmann & Children,  
Antoinette and Jacqueline.

Rock Bakery, St. Minver,  
nr. Wadebridge, Cornwall.

*Lindt*  
**mountain rose**



1 lb. box of  
assorted chocolates 12/6

THE CHOCOLATE OF THE CONNOISSEUR

All Set for Profit  
with  
**MAGGI ASPIC JELLY**

With Maggi Aspic Jelly in your kitchen there is no end to the mouth watering delicacies you can prepare — and at very little cost. Maggi Aspic Jelly makes cold fish and meat attractive to the eye, appetizing to the palate. Use Maggi Aspic Jelly for economical brawns, galantine and pies — canapés too, become wonderfully exciting — no wonder so many chefs agree that Maggi Aspic Jelly is the most profitable tin in the kitchen.

**2 lb. tin 19/-    5 lb. tin 45/-**

Send today for free sample and selected recipes

DS.17    Made by the makers of Maggi 'Home Style' Soups  
THE NESTLÉ COMPANY LIMITED, HAYES, MIDDLESEX